



BURUNTZALDEA BETERRIN LANGABEAK
KONTRATAZEKO LAGUNTZETARAKO ESKAERA
2016

SOLICITUD DE AYUDAS A LA CONTRATACION DE
PERSONAS DESEMPLEADAS EN BURUNTZALDEA
BETERRI 2016

I. ERANSKINA. ESKAERA / ANEXO I. SOLICITUD

Izen-abizenak/ Nombre-Apellidos:	NAN/ DNI	Kargua/ Cargo en la empresa:
Ordezkatzen duen enpresa/ En representación de:		
Enpresaren izena/ Razón social de la empresa:		IFZ/IFK- NIF/CIF:
Izen Komertziala/ Nombre comercial:		JEZ nagusia/ IAE actividad:
Enpresaren helbidea/ Domicilio social de la empresa en:		
Kalea eta zenbakia/ Calle y nº:		
Udalerría/ Municipio:	PK/CP:	Telefonoa/ Teléfono:
E-posta/E-maila:	Faxa/ Fax:	http://

Donostialdean langabeen kontratazioa sustatzeko helburuarekin Donostialdea-Mendeabaldeko Udalek Lanbideren finantzaketa partekatuarekin ezarri dituzten diru-laguntzetarako oinarriekin bat, honako hau

ADIERAZTEN DU:

- 1.- Laguntza horiek emateko oinarrietan ezarritako baldintzak eta betebeharrak ezagutu eta onartzen dituela, eta enpresak eskabideetan adierazitako datuak egiazkoak direla ziurtatzen duela
- 2.- Oinarrietan ezarritako baldintzak betetzen dituzten pertsonak.
- 3.- Jasotako diru-laguntzaren kargura egindako gastuen eta ordainketen frogarik, dokumentu elektronikoak barne – halakorik badago-, entitate onuradun honek gordeko dituela 2027ra arte, kasuan kasuko Administrazioak zilegi baitu haien egiaztapena eta kontrola egitea.
- 4.- Badakiela datu pertsonalak oinarrietako 16. puntuan ezarritakoaren arabera erabiliko direla, eta onartzen duela.

ESKATZEN DU:

Bere eskaera onartu eta dagokion laguntza eman diezaien, lehen aipatutako laguntzak arautzen dituzte oinarriekin bat,

Conforme a las bases de ayudas establecidas por los Ayuntamientos de Donostialdea-Oeste con el objetivo de promover la contratación de personas desempleadas de la comarca, cofinanciado por Lanbide,

MANIFIESTA

- 1.- Que conoce y acepta las condiciones y obligaciones establecidas en las bases de las referidas ayudas y certifica la veracidad de los datos consignados por la empresa en sus formularios de solicitud.
- 2.- Que ha contratado o contratará a personas desempleadas de la comarca según los términos establecidos en las bases.
- 3.- Que la documentación acreditativa de los gastos y pagos efectuados con cargo a la subvención recibida, incluyendo en su caso los documentos electrónicos, obrarán en poder de esta entidad beneficiaria hasta el año 2027 en tanto puedan ser objeto de las actuaciones de comprobación y control de la Administración competente.
- 4.- Que conoce y acepta el tratamiento de sus datos de carácter personal según el punto 16 de las bases.

SOLICITA:

Sea aceptada su solicitud y se le conceda la ayuda que corresponda conforme a las bases reguladoras de las ayudas



horretarako:

- Kontratazioa jadanik egin da, eta datuak atxikitzen dira
- Kontratazioa etorkizunean egingo da, 2017. urteko urteko martxoaren 1a bitartean.

Ebazpenaren berri eman diezaiotela:

- Posta bidez
- Email bidez

ZINPEKO ADIERAZPEN HAU EGITEN DU:

- a) Oinarrietako 5. puntuan jasotako baldintzak betetzen dituela.
- b) Minimis araua betetzen duela, Europar Batzordeak 2006ko abenduaren 15ean emandako 1998/2006 (EE) Erregelamenduan eta Batasuneko gainerako arau indardunetan ezarritakoarekin bat

para:

- Contratación ya realizada cuyos datos se adjuntan.
- Que realizará en el futuro, hasta el 1 de marzo 2017.

Le sea notificada la resolución:

- Por correo postal
- Por email

REALIZA LA SIGUIENTE DECLARACIÓN JURADA:

- a) Que cumple con las condiciones recogidas en el punto 5 de las referidas bases
- b) Que cumple con la regla de minimis, conforme a lo que establece el Reglamento (CE) nº 1998/2006 de la Comisión Europea de 15 de diciembre de 2006 y demás normativa comunitaria vigente

Eskaera data/ Fecha solicitud	Erakundea/ Institución	Eskatutako zenbatekoa/ Importe solicitado	Jasotako diru-laguntza/ Ayuda concedida

- c) Andoingo Udaletxeari baimen ematen dio Gizarte Segurantzaren kontratazioa egin ondorengo hiru urtetan zehar enpresaren lan-bizitza eskatzeko, lanpostuen mantenuaren jarraipen estatistiko bat egiten dezan eta baita beste administrazio publikoen aurrean dirulaguntza hauen xede diren beste hainbat, dokumentazio.
- d) Laguntza honez gain, gaur arte honako erakunde publiko edo pribatuen laguntza ez duela eskatu eta/edo lortu proiektu honetarako. Xede bererako lortutako bestelako diru-laguntzen berri Andoingo Udaletxeri idatziz jakinarazteko konpromisoa hartzen duela.
- e) Enpresarekin edo enpresaren kontrola dutenekin edo zuzendaritzako karguak betetzen dituztenekin edo, hala badagokio, Administrazio Kontseiluko kideekin odolkidetasunagatik edo ezkontzagatik bigarren mailara arteko ahaidetasun-harremana daukaten ezkontidearekin, ondorengoekin eta gainerako ahaideekin ahaidetasun-harremanik ez dagoela kontratatu den edo kontratatu behar den pertsonekin
- c) Que autoriza al Ayuntamiento de Andoain a solicitar ante la Seguridad Social la vida laboral de la empresa a efectos de seguimiento estadístico del mantenimiento del empleo hasta un periodo de 3 años posteriores a la contratación y ante otras administraciones públicas documentación relacionada con el objeto de las presentes ayudas.
- d) Que además de la presente ayuda no ha solicitado y/o obtenido ayuda para este proyecto en otras instituciones públicas o privadas hasta el día de la fecha y se compromete a comunicar por escrito al Ayuntamiento de Andoain la obtención de otras subvenciones en el futuro.
- e) Que la persona contratada o a contratar no tiene relación de parentesco con el cónyuge descendiente y demás parientes que tengan relación de parentesco por consanguinidad o afinidad hasta el segundo grado inclusive con la persona empresaria o con quienes tengan el control empresarial, ostenten cargos de dirección o, en su caso, sean miembros del Consejo de Administración.



Kontratu kopura / Nº de contratos	Iraupena / Duración	Lanaldia / Jornada laboral	Kolektiboa / Colectivo (1)	Eskatutako dirulaguntza / Subvención solicitada

Legezko ordezkariaren sinadura eta enpresaren zigilua/
Firma del representante legal y sello de la empresa

Lekua eta data/ Lugar y fecha

(1) Kolektiboa / Colectivo

- Langabetu arrunta - Emakumea/ Desempleado/a normal - Mujer
- Langabetu arrunta / Desempleado/a normal
- Hazilan programa – Langabetu arrunta / Programa Hazilan - Desempleado/a normal
- Hazilan programa - Emakumea / Programa Hazilan - Mujer
- Hotelgintza programa – Emakumea (kolektiboak) / Programa Hotelería - Mujer (colectivos)**
- Hotelgintza programa – Gizonak eta emakumeak (kolektiboak) / Programa Hotelería / Hombres y mujeres (colectivos)
- Elektroteknika inst. - Gizonak eta emakumeak (kolektiboak) / Programa inst. Electrotécnicas - Hombres y mujeres (colectivos)
- Menpekotasun programa - Emakumeak (kolektiboak) / Programa dependencia - Mujer (colectivos)

** Colectivos / Kolektiboak

<p>Lan merkaturatzeko arazo handiak dituzten kolektiboak:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ DSBEaren titular-hartzaileak ○ Lehen enplegua lortu duten 35 urtetik beherako pertsonak ○ Iraupen luzeko langabetuak 	<p>Colectivos considerados con especiales dificultades de acceso al mercado laboral</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Perceptores/as titulares de RGI ○ Personas menores de 35 años que acceden a su primer empleo ○ Personas desempleadas de larga duración.
--	---



BURUNTZALDEA BETERRIN LANGABEAK
KONTRATAZEKO LAGUNTZETARAKO ESKAERA
2016

SOLICITUD DE AYUDAS A LA CONTRATACION DE
PERSONAS DESEMPLEADAS EN BURUNTZALDEA
BETERRI 2016

**II. ERANSKINA. HIRUGARREN INTERESDUNAREN BAKUKO DAUEN ALTAKO FITXA /
ANEXO II. ALTA DE DATOS BANCARIOS DE TERCERO INTERESADO**

Izen-abizenak/ Nombre-Apellidos:	NAN/ DNI	Kargua/ Cargo en la empresa:
Ordezkatzen duen enpresa/ En representación de:		
Enpresaren Izena/ Razón social de la empresa:		IFZ/IFK- NIF/CIF:

KONTU KORRONTE HONETAN/ EN LA SIGUIENTE CUENTA CORRIENTE:

Kontuaren titulararren izen-abizenak/ Nombre y apellidos del titular de la cuenta:
Bankua edo aurrezki kutxa/ Banco o caja:
Sukurtsala/ Sucursal:

Kontu korrontearen IBAN zenbakia / Número de IBAN de cuenta corriente (24 digitu / 24 dígitos)

E S

Agiri hau sinatzen duenak bere gain hartzen du
emandako datuen egiazkotasunaren ardura

El/la abajo firmante se hace plenamente responsable
de la veracidad de los datos

Lekua eta data/ Lugar y fecha

Legezko ordezkariaren sinadura eta enpresaren zigilua/ Firma del representante legal y sello de la empresa	Bankua eta aurrezki kutxaren zigilua- sinadura/ y sello de la entidad bancaria	Firma
---	---	-------



BURUNTZALDEA BETERRIN LANGABEAK
KONTRATAZEKO LAGUNTZETARAKO ESKAERA
2016

SOLICITUD DE AYUDAS A LA CONTRATACION DE
PERSONAS DESEMPLEADAS EN BURUNTZALDEA
BETERRI 2016

**III. ERANSKINA. EGINDAKO EDO EGIN BEHARREKO KONTRATUA/
ANEXO III. CONTRATACIÓN REALIZADA O A REALIZAR**

Izen-abizenak/ Nombre-Apellidos:	NAN/ DNI	Kargua/ Cargo en la empresa:
Ordezkatzen duen enpresa/ En representación de:		
Enpresaren Izena/ Razón social de la empresa:	IFZ/IFK- NIF/CIF:	

KONTRATAZIOAREN DATUAK/ DATOS DE LA CONTRATACIÓN

Lanpostua/ Puesto:		
Kontratuaren hasiera eguna/ Fecha inicio contr.	Kontratuaren amaiera eguna/ Fecha finalización contrato:	
Lanaldiaren %/ % Jornada:	Lan kontratu mota/ Tipo contrato	Kostu estimatua/ Coste estimado:

**KONTRATATUTAKO EDO KONTRATAUKO DEN PERTSONAREN DATUAK/
INFORMACION DE LA PERSONA CONTRATADA O A CONTRATAR**

Izen-abizenak/ Nombre y apellidos:		
NAN-IFZ/ DNI-NIF:	Jaioteguna/ Fecha Nacimiento:	
Helbidea eta udalerrria/ Dirección y Municipio:		
Telefonoa/ Teléfono:	E-posta/ Email:	
Langabezian izen-emandako eguna/ Fecha inscr. desempleo:	<input type="checkbox"/> Gizona/Varón	<input type="checkbox"/> Emakumea/ Mujer



ANEXO IV CUADRO RESUMEN DE CONTRATACIONES A REALIZAR

Nº de contratos	Duración	Jornada T. Completo	Jornada T. Parcial (50%)	Colectivo tipo	Contratos mujeres	Subvención tipo	Subvención Total
7	5M	7		Desempleado normal		5.000 €	35.000 €
2	5M	2		Desempleada normal Mujer	2	5.000 €	10.000 €
9	3M	9		Desempleado normal		3.000 €	27.000 €
6	3M	6		Desempleada normal Mujer	6	3.000 €	18.000 €
5	3M		5	Desempleado normal		1.500 €	7.500 €
6	3M		6	Desempleada normal Mujer	6	1.500 €	9.000 €
2	3M	2		Programa Hazilan		3.000 €	6.000 €
4	3M	4		Programa Hazilan - Mujer	4	3.000 €	12.000 €
5	3M	5		Prog. Hostelería - Mujer colectivos	5	4.500 €	22.500 €
5	3M	5		Prog. Hostelería - colectivos		4.500 €	22.500 €
4	3M	4		Prog. Inst. electrotécnicas - colectivos		4.500 €	18.000 €
4	3M	4		Prog. Dependencia - colectivos Mujer	4	4.500 €	18.000 €
59		48	11		27		205.500 €



IV ERANSKINA GAUZATU BEHARREKO KONTRATUEN LABURPENA

Kontratu kopurua	Iraupena	Lanaldi osoa	Lanaldi partziala (%50)	Kolektibo mota	Emakumekoen kontratuak	Dirulaguntza mota	Dirulaguntza denera
7	5H	7		Langabetu arrunta		5.000 €	35.000 €
2	5H	2		Langabetu arrunta Emakumea	2	5.000 €	10.000 €
9	3H	9		Langabetu arrunta		3.000 €	27.000 €
6	3H	6		Langabetu arrunta Emakumea	6	3.000 €	18.000 €
5	3H		5	Langabetu arrunta		1.500 €	7.500 €
6	3H		6	Langabetu arrunta Emakumea	6	1.500 €	9.000 €
2	3H	2		Hazilan programa		3.000 €	6.000 €
4	3H	4		Hazilan programa Emakumea	-4	3.000 €	12.000 €
5	3H	5		Hotelgintza prog. Emakumea / kolektiboak	-5	4.500 €	22.500 €
5	3H	5		Hotelgintza prog. Emakumea / kolektiboak	-	4.500 €	22.500 €
4	3H	4		Elektroteknika inst. / kolektiboak		4.500 €	18.000 €
4	3H	4		Menpekotasun prog. Emakumea / kolektiboak	-4	4.500 €	18.000 €
59		48	11		27		205.500 €



BURUNTZALDEA BETERRIN LANGABEAK KONTRATAZEKO LAGUNTZETARAKO ESKAERA 2016

SOLICITUD DE AYUDAS A LA CONTRATACION DE PERSONAS DESEMPLEADAS EN BURUNTZALDEA BETERRI

AURKEZTU BEHAR DUEN DOKUMENTAZIOA
LAGUNTZA ESKAERA: Eskaera egiten denean eta onartua izateko, laguntzak jasotzeko interesa duten enpresek edo erakundeek honako agiriak aurkeztu beharko dituzte:

1.- Eskaera momentuan:

- Oinarri hauen I. eranskina, behar bezala beteta eta 5.puntuan eskatutako baldintzen zinpeko aitortpena.
- Enpresa edo erakunde onuradunaren IFZaren kopia eta originala
- Enpresa edo erakunde onuradunaren IAEn kopia eta originala, edo Ogasunak horrekiko emandako ziurtagiria.
- Nortasun juridiko propioa duten edo nortasun juridiko propiorik ez duten sozietate zibilen kasuan, enpresaren eraketaren erregistro-datuen eta eratze-eskrituren kopia eta originala edo Foru Ogasunak zigituriko kontratu pribatua.
- Hirugarren interesdunaren bankuko datuen altako fitxa, banku erakundeak zigitatua, II. Eranskinaren arabera.
- Kontratazioari dagozkion datuak: III. Eranskina.

2.- Kontratazioa eskaera aurkeztean egina badago, ondoko agiri hauek ere aurkeztu beharko dira :

- Lan-kontratuaren kopia eta originala, iraupena eta lanaldia zehazten dituena.
- Kontratutako pertsona Gizarte Segurantzako araubide orokorrean altan dela egiaztatzen duen agiriaren originala.
- Kontratuaren subjektuaren NAN/AIZren kopia.
- Enpresaren lan-bizitzaren ziurtagiria, Gizarte Segurantzak emandakoa. Egoera hau enpresaren bizitza laborala dokumentua aurkeztuaz frogatu beharko da (Langileen batz bestekoa alta egoeran). Eskatzen den dokumentazioa:

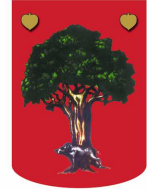
DOCUMENTACION OBLIGATORIA A PRESENTAR
SOLICITUD DE AYUDA. En el momento de la solicitud y para que esta sea admitida, las empresas o entidades interesadas en acogerse a estas ayudas deberán presentar:

1.- En el momento de la solicitud inicial:

- Impreso de solicitud cumplimentado completo y declaración jurada de los extremos solicitados en el apartado 5, conforme al modelo del anexo I de estas bases
- Original y copia del CIF de la empresa o entidad beneficiaria
- Original y copia del alta en el IAE de la empresa o entidad beneficiaria, o certificado emitido por Hacienda al respecto
- En el caso de personalidad jurídica propia y sociedades civiles sin personalidad jurídica propia, original y copia de los datos registrales de la constitución de la empresa y de las escrituras de constitución o contrato privado sellado por Hacienda Foral.
- Ficha de alta de datos bancarios de tercero interesado, sellada por la entidad bancaria correspondiente al anexo II
- Datos de la contratación realizada o que se realizará. Anexo III

2.- Si la contratación hubiera sido realizada en el momento de presentar la solicitud, se entregará además:

- Original y copia del contrato de trabajo donde conste duración y jornada laboral
- Original del alta de la persona contratada en el régimen general de la Seguridad Social
- Copia del DNI/NIE de la persona sujeto del contrato
- Certificado de la vida laboral de la empresa expedido por la Seguridad Social. (Plantilla media de trabajadores en situación de alta). Documentación requerida:



Usurbilgo Udala

- o Kontratutako langileak sartu aurretiko 3 hilabeteetan enpresan zeuden langileen batz bestekoa alta egoeran.
 - o Langileak kontratatutako eguneko batz bestekoa alta egoeran.
- e) Kontratuaren subjektuaren bizitza laboralaren ziurtagiria, Gizarte Segurantzak emandakoa.
- f) Kontratuaren subjektuaren inskripzio ziurtagiria eta alta-epen txostena Lanbidek emandakoa. Aipaturiko dokumentuak, kontratazio datatik aurreko eguneko egoera jaso beharko du.
- 3.-** Eskaera aurkeztu den egunean kontratazioa egina ez badago, dirulaguntza eskaera egindako datatik hilabete igaro baino lehen, 2. puntu eta behin betiko III. Eranskinean zehazturiko agiriak aurkeztu beharko dira.
- 4.-** Egindako kontratazioaren, edota diruz lagundu daitekeen kontratazio epearen, azken justifikazioa egiteko ondoko agiri hauek aurkeztu beharko dira, kontratazioa amaitu den egunetik hilabete eta erdi igaro baino lehen:
- a. Kontratutako pertsonaren lan-bizitzaren ziurtagiria, diruz laguntzeko eskatu den epealdian enpresan egon dela frogatzen duena.
 - b. Kontratatu den pertsonaren ordaindutako nomina eta TC2ren kopiak.
 - c. Foru Ogasuneko zerga betebeharretan egunean dela ziurtatzen duen agiri eguneratua.
 - d. Gizarte Segurantzako Diruzaintza Orokorren ziurtagiri eguneratua, bere betebeharretan egunean dela egiaztatzen duena.
 - e. Diru-laguntzari dagokion epealdian diruz lagundutako kontratuaren lansariak ordaindu direla egiaztatzen duen bankuko agiria.
 - f. Egindako kontratazioaren kostearen zinpeko aitortpena.
 - g. Berariazko taldeko parte izatearen justifikazioa (Lanbide-SVEN, izena emandako epeen txostena, 55 urtetik
- o Plantilla media de la empresa en los 3 meses inmediatamente anteriores a la incorporación de las personas contratadas
 - o Plantilla media de la empresa el día de la incorporación de las personas contratadas
- e) certificado de la vida laboral de la persona sujeto del contrato expedido por la Seguridad Social.
- f) Certificado de inscripción e informe de período de altas de la persona sujeto del contrato expedido por Lanbide. Dicho documento ha de recoger la situación del trabajador en el día anterior a la fecha de contratación.
- 3.-** Si la contratación no hubiera sido realizada en el momento de presentar la solicitud, los documentos descritos en el punto 2 anterior, además del anexo III definitivo, se entregarán antes de transcurrido un mes de la fecha de presentación de dicha solicitud.
- 4.-** En el momento de justificación final de la contratación realizada se entregará, antes de transcurrido un mes y medio desde la fecha de finalización de la contratación o, en su caso, período subvencionable :
- a. certificado de vida laboral de la persona sujeto del contrato que demuestre la permanencia en la empresa por el periodo para el que se solicita la ayuda
 - b. Copia de las nóminas abonadas y de los TC2 de la persona contratada
 - c. certificado actualizado de hallarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias para con Hacienda Foral
 - d. certificado actualizado de la Tesorería General de la Seguridad Social que acredite se encuentra al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones
 - e. justificante bancario del pago de los salarios del contrato subvencionado durante el período objeto de la ayuda.
 - f. Declaración jurada que recoja el coste efectivo de la contratación realizada.
 - g. Justificación de pertenencia al colectivo específico (informe períodos de inscripción de Lanbide-SVE de las personas mayores de 55



- gorako pertsonena)
- h. Kontratua bukatu ondoren, eta kontratuaren iraupena 6 hilabete baino gorakoa denean, epea hau igaro ondoren Udalak enpresari behar besteko agiriak eskatuko dizkio.

- años).
- h. Así como aquella otra documentación que el Ayuntamiento estime pertinente tras la finalización del contrato y, si este fuera superior a seis meses, transcurrido este período.